



2006 SEPTEMBER

9 No.354
平成18年9月



第29回 町民まつり
坂城どんどん
関連記事は6ページ

流

瀬戸内海 村上水軍レース
「信濃村上水軍」チームが初参加

村上水軍レースは、約400年前に瀬戸内海で活躍した村上水軍の軍船の中で、船足の速い櫓漕ぎの和船「小早舟」を復元した船を使用し、海上戦国絵巻を現代に再現するものです。小早舟に乗船した1チーム12人が5本の櫓を漕ぎ、海上に設けられた200メートルのコースで速さを競います。坂城町からは、有志の皆さんが信濃村上氏にちなんで「信濃村上水軍」というチームを結成し、14人が参加しました。

彦さんが選手宣誓を行いました。滝澤さんは「初参加で記録が残せてよかった。今回コツをつかんだので、機会があればもう一度参加したい。現地では大変親切に対応してもらい、今後何らかの形で交流をしていきたい」と、来年への意気込みを話されました。

7月30日(日)に、愛媛県今治市宮窪町で開催された「村上水軍レース」に町から代表チームが初めて参加しました。昨年11月に開催した「信濃村上氏フォーラム」に今治市の村上水軍博物館からパネリストをお招きし、村上水軍の活躍や、そのルーツが信濃村上氏であるとの報告を聞いたことをきっかけに、能島村上水軍が本拠を構えた宮窪町で開催される「村上水軍レース」への参加の声が沸きあがり、実現したものです。

今回は14回目の開催となる大会には、全75チーム、約900人が参加。信濃村上水軍チームは、1回戦第8レースに出場し5艘中3位と、惜しくも2回戦への進出は成りませんでした。その奮闘ぶりが評価され、見事敢闘賞に輝きました。また、開会式では、参加75チームを代表して信濃村上水軍代表の滝澤毅



▶初参加にして大健闘した信濃村上水軍チームの皆さん

村上氏散策会第三弾 参加者募集
「義清の墓所・供養塔を訪ねて」

信濃村上氏フォーラム以来ご好評をいただいている村上氏現地散策会の第三弾として「村上義清の墓所・供養塔を訪ねて」を開催します。

義清の墓所・供養塔といわれるものは5箇所あるといわれています。今回はその中から、町内田町、飯綱町、新潟県上越市、糸魚川市の4箇所をバスで巡り、それぞれにまつわる伝承を町学芸員が分かりやすく説明します。

この機会に、戦国の世に生きたふるさと坂城の名将「村上義清」について、知識を深めながら、秋の海の風情を楽しんでみませんか。

日時 10月15日(日)

日時 午前8時発、午後5時30分着

散策場所 町内田町、飯綱町芋川、上越市光源寺、糸魚川市安福寺の義清墓所・供養塔

▶田町十王堂裏にある村上義清供養塔



講師 町学芸員

集合場所 役場前庭

申込期間 9月5日～29日

(定員に達し次第締め切ります)

定員 20人

参加費

2,000円 当日ご持参ください(保険料、昼食代などを含まず)

◎申込・問い合わせ先

企画調整課

まちづくり推進室

☎82-3111

(内線223)

有線88-1010



広がる国際交流の輪

町内小学生 中国満城県へ教育交流

8月2日（水）から6日（日）の5日間、町内3小学校の5、6年生12人が教育交流団として中国河北省満城県を訪れました。この教育交流は平成12年から始められたもので、交流団が満城県を訪れるのは今回で3回目になります。

交流団の皆さんは、3日、満城県の実験中学校、満城小・中学校と、当地の家庭を訪問したほか、4日には満城漢墓、5日には北京へ向かい、万里の長城や、天安門広場、故宮博物館などの見学を行いました。

各学校の訪問では、当地の小・中学生の皆さんと一緒に書画や卓球、中国の竹馬などを体験し、楽しい交流ができたようです。

9日（水）に役場で行われた帰国報告会で、交流団の皆さんは「学校や家庭訪問の交流では、とても優しくしてもらった。言葉が分からなくてもコミュニケーションができることがわかった」など、海外で得られた貴重な体験を話されました。



中学生が英語で交流

8月2日（水）、3日（木）の2日間、坂城中学校の2年生25人が、和平方園キャンプ場で開催された「和平方園国際交流村」に参加しました。これは、外国人の皆さんとの交流体験を通じ、コミュニケーション能力の育成を目的とした事業です。

2日、中学生はアメリカ、イギリス、カナダ出身の外国人指導者の皆さんと共に、英語でコミュニケーションをとりながら、ゲームや、一緒に調理した食事を楽しみました。

3日には、中学生が、外国人指導者の皆さんに英語で町を紹介する町内見学が行われました。



ベトナムから視察団

8月24日（木）、ベトナム国家大学ホーチミンの教授、グエン・チン・ユンさんとグエン・バン・チンさん、東京情報大学教授の一言憲之さん、横浜市立大学院留学生のチン・トイウ・フンさんはじめ6名が坂城町を訪れ、町内企業などを視察しました。

役場へ訪れた際には「坂城はなぜこんなにも工業が発展しているのか」など、町の産業について様々なことを質問し「坂城で学んだことをベトナムで生かしたい」と話されました。



8月6日 長野県知事選挙結果

候補者の得票数（届出順）

候補者名	坂城町	長野県全体
当 村井 仁	4,000	612,725
田中康夫	4,649	534,229



町の選挙結果（有効：8,649 無効：93）

	有権者数	投票総数	投票率	前回投票率 (H14.9.1)
男	6,459	4,243	65.69%	72.89%
女	6,863	4,499	65.55%	75.62%
計	13,322	8,742	65.62%	74.29%



安心・安全なまちづくり

旧京阪精工跡地の

建物解体工事始まる

町では、今年6月に、廃屋状態となっていた旧京阪精工（株）（旧アガツマ精機（株））の工場及びその敷地約8,000㎡を取得しました。同工場は平成14年に操業中止になって以来廃屋化が進み、自然災害などの発生、治安の悪化、また、工場敷地内に廃棄物が不法

投棄されるなど、環境面や安全面などで地域住民への影響が懸念されることから、町が取得したものです。

8月1日には、土壌汚染状況調査及び建築物等解体処分工事についてのプロポーザル（注：技術提案により施行業者を決める入札方法）を実施し、9日の臨時議会において長野市の（株）角藤と請負契約を締結しました。工事請負額は約7,900万円、工期は8月9日から12月22日までの約4ヵ月間です。

町では環境調査や解体工事が終わった段階で、新たな土地利用について検討していきます。

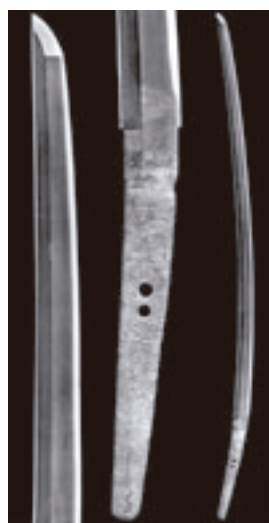
◎問い合わせ先

住民環境課環境保全係
☎ 82-3111
（内線125）
有線 88-1025

▲旧京阪精工（株）跡（今年8月現在）の様子。窓ガラスが割られ、工場入り口付近には、不法投棄された廃棄物が散乱

日本美術刀剣保存協会蔵「鈴木嘉定コレクション」展

名刀への誘い 鉄の展示館より



▲重要美術品
定秀作の太刀
(平安時代末)

鉄の展示館では開館4周年を迎えるにあたり、(財)日本美術刀剣保存協会の全面的な協力で、古刀の名刀を中心とした特別展を開催します。

元日本美術刀剣保存協会会長の故鈴木嘉定氏が収集し、同協会に寄贈された刀剣類の中から重要美術品2点、特別重要刀剣3点、重要刀剣12点、合計17点の刀剣と刀装具3点が展示されます。

展示品は平安時代末から鎌倉、南北朝、室町時代の古刀を中心に、「備前長船」歴代の名工や「関の孫六」で有名な孫六兼元、信州の名工「源清磨」など、いずれも著名な刀工による名品で、日本が世界に誇る伝統芸術「日本刀」の奥深さを理解していただける内容です。

展覧会会期中、鉄の展示館隣接中心市街地コミュニティセンターにおいて、刀剣制作にかかわる職方による実演会も開催されます。

期間 9月2日(土)～11月5日(日)

開館時間 午前9時～午後5時(入館は午後4時30分)

入館料 大人600円、町内中学生以下は無料

職方による実演会

【研磨】【鞘作り】はばき【鍔作り】はばき【柄巻き】はばき【銘切り】など

刀剣制作に携わる職人の技を間近でご覧いただけます

日時 9月17日(日)、10月22日(日)
午前10時～午後4時

場所 中心市街地コミュニティセンター
12階多目的ホール

※鉄の展示館への入館が必要です。

◎問い合わせ先 鉄の展示館

☎・有線82-1128

地域連携フォーラム2006

「地域産業界との強固な

連携を目指して」

主催 国立大学法人信州大学
日時 9月30日(土)
午前10時～午後7時

場所 信州大学繊維学部 総合研究棟及び体育館

【内容】

基調講演Ⅰ 10時20分

「日本の科学技術政策と地域イノベーション戦略」

講師・文部科学省科学技術・学術政策局長 小田公彦さん

基調講演Ⅱ 10時55分

「わが国の知的財産戦略」

講師・内閣官房知的財産戦略推進事務局参事官 嶋野邦彦さん

基調講演Ⅲ 11時30分

「上田地域産業の目指す方向」

講師・上田市長 母袋創一さん

パネルディスカッション 午後1時

「地域産業界との強固な連携をめざして」

コーディネーター・上田市産学官連携支援施設(AREC)事務局長兼産学連携コーディネーター 岡田基幸さん

パネリスト・上田市・佐久市・坂城町の商工関係者、関東経済産業局、コラポ産学官、繊維学部の代表者6人を予定。

※その他に、地域・企業展示、信大の研究・活動紹介、信大繊維学部の施設見

学、交流会(会費3,000円)が行われます。

◎問い合わせ先

信州大学繊維学部
☎21-5305

信州大学市民開放授業

開講期間

平成18年10月～平成19年2月

開講場所

信州大学全学教育機構及び各学部

受講料

1授業科目につき9,400円

(一部異なる授業もあります)

開放科目 募集案内をご覧ください

募集案内の請求方法

郵便番号、住所、氏名、を記載し、200円切手を貼付した返信用封筒(角形2号封筒)を同封し「市民開放授業募集案内 請求」と朱書きのうえ、下記まで請求いただくか、各学部窓口でも配布しています。また、ホームページからもご覧いただけます。

◎請求・問い合わせ先

〒390-8621

松本市旭3-1-1

信州大学 総合窓口

☎(0263)37-2870

ホームページURL

<http://www.shinshu-u.ac.jp/html/shimin/>

▼おどり大賞を受賞した上五明区長持ちの皆さん



▲どんどん大賞に輝いた
坂小ピーターパンIの皆さん

第29回 町民まつり 坂城どんどん おどりの夜が大いに盛り

7月29日(土)、横町・立町通りにおいて、第29回町民まつり「坂城どんどん」が開催されました。

夜の部は、涼風市や様々な模擬店が出店し、メインステージでは、こどもジャズダンス、坂高生徒会による「ソーラン節」や、アマチュアバンド大演奏会のほか「ジャンベ」「トーキングドラム」など世界各地の民族楽器を演奏するヤマザキヤマトさんのライブなどが行われ、まつりを盛り上げました。

夜の部、午後6時50分にスタートしたおどり流しには、44連約1,100人が参加。趣向を凝らしたユニークな衣装で参加する連も多く、坂城伝統のおどりと、各連独自にアレンジしたおどりでまつりの夜を飾りました。

笑顔と活気に溢れた郷土のまつり。また来年の坂城どんどんを楽しみに待ちましょう。

【おどり連表彰結果】

- 第1位 **どんどん大賞**
坂小ピーターパンI (坂小3年1組)
- 第2位 **おどり大賞**
上五明区 長持ち
- 第3位 **仮装大賞**
坂城高校生徒会
- 第4位 **ハッスル賞**
ザ・きらり星☆ (坂小5年2組)
- 第5位 **パフォーマンス賞**
ラストサマー・シックス (坂小6年1組)

◀仮装大賞を受賞した坂城高校生徒会の皆さん



▼パフォーマンス賞を受賞した
ラストサマー・シックスの皆さん



▶ハッスル賞を受賞した
ザ・きらり星☆の皆さん



有線放送

小学生放送コンクール

タイトルは

『わたし(ぼく)が

町長になったら』

長

野県情報ネットワーク協会主催
の小学生放送コンクールが開催
され、町の代表として6名の児童の
作品が更埴審査会に出品されました。

更埴審査会では、低学年の部で中
曽根志保さん、高学年の部で朝倉雄
磨さんが優秀賞を受賞し、続く北信
地区審査会で朝倉雄磨さんが入賞し
ました。

授賞した中曽根さん、朝倉さんの
作品を紹介します。

更埴審査会出品者

低学年の部

坂城小学校3年 中曽根志保さん
坂城小学校3年 飯野さつきさん
村上小学校2年 高見澤晏佳さん

高学年の部

南条小学校5年 小林 隼太さん
坂城小学校6年 丸橋 優花さん
村上小学校6年 朝倉 雄磨さん

わたしが

町長になったら

私は去年愛地球博に行きまし
た。

金子みすゞさんの詩を学習し
ていたのをきっかけに、みすゞ
さんの詩に曲をつけている大西
進先生が招待してくださったの
です。私はそこでみすゞさんの
歌を友だちといっしょに歌う事
ができ、感動しました。

私は地球博で感動したことが
もう一つあります。それは、会
場にはゴミがなくとてもきれい
だった事です。そのとき思いま
した。愛地球博の会場がそのま
ま私の町になったらいいなと思
いました。まわりが自然でいっ
ぱいかこまれたすてきな町にな
ると思います。私が町長になっ
たら、そんな町づくりをしたい
です。



中曽根 志保さん

ぼくが町長になったら

町長になったら次の三つの事を実行
します。

一つ目は、環境にやさしく、地球を
汚染しない町づくりです。木々を植え
緑豊かな町にしてゴミ拾いも町民みん
なで行いきれいにし、昔の様にホタル
が、沢山光り輝く川を作ります。

二つ目は、坂城のバラを公園やどの
家にも植えて、香りのある町として観
光地にします。

三つ目は、他市との合併は、しませ
ん。ぼく達が、生まれ育った坂城町と
いう名前が日本の市町村から消えてし
まうのは、絶対いやです。そして、坂
城町の伝統や歴史を語りつぎます。そ
のために、昔の事を知っている人のお
話を聞く会や、昔の遊びコーナーを作
り子供も大人も、遊んだり、体験でき
る夢のあるふるさとの家作りをします。
坂城町を、はなれても「坂城に生まれ
て良かった。坂城に帰りたい。ふるさ
とっていいなあ。」と、思える心ある
町づくりをしたいと思います。



朝倉 雄磨さん

びんぐし湯さん館
いきいき水中健康教室
第Ⅱ期受講生募集

【日程】

10月12日(木)

健康相談 水中運動

17日(火)

健康相談 水中運動

24日(火)

水中運動

31日(火)

水中運動

11月9日(木)

健康チェック 水中運動

14日(火)

水中運動

21日(火)

水中運動

28日(火)

水中運動

12月5日(火)

水中運動

12月14日(木)

健康相談 講演

時間 午後1時30分

場所 びんぐし湯さん館

運動浴室

受講料 3,000円

定員 20人

持ち物 水着、スイミングキャ
ップ、バスタオル、健康スク
リーニングなどの健康診断の
結果書、筆記用具

申込締切 10月6日(金)

◎申込・問い合わせ先
びんぐし湯さん館
☎・有線81-7000

信 毎賞受賞を機に 竹内明雄さん 町へ1000万円寄付

7月26日(水)、坂城テクノセンターにおいて、(株)竹内製作所社長の竹内明雄さんが第13回信毎賞を受賞されたことを祝う祝賀会が開催されました。町内外から約150人が集まり、竹内さんの受賞を祝うなか、竹内さんから町へ寄付金1000万円の授受が行われました。竹内さんは「町が発展することはとても大事なことを考えている。今まで受けた恩を返す意味でも、今後も地域のために尽力していきたい」と話されました。



自分らしさを絵手紙に 「私たちの絵手紙展」

8月16日(水)から31日(木)の間、びんぐし湯さん館において、坂城中学校3年生の美術作品を展示する「私たちの絵手紙展」が開かれました。生徒28人が、3年選択美術の授業で制作した絵手紙を出展。開催は今回が初めてです。作品を展示した窪田祥子さん(3年2組)は「柳町先生から『巧くなくてもいい』と教わり、気取らない、自分らしさを表現しました。絵を描くことは好きなので、これからも続けたい」と話されました。また、絵手紙を生徒に教えた柳町孝先生は「校内のみの展示ではなく、作品を大勢の人に見てもらえて良かった。機会があれば今後も校外での展示を行っていきたい」と今回の展示について話されました。



▲写真左から、作品を手に窪田さんと柳町先生

ソフトバレーボール 町内チーム県大会出場

7月23日(日)に須坂市で行われた「長野県ソフトバレーボール・フェスティバル」北信地区予選会・トリムの部(40、50代男女各1名)において、町内のチーム「セルバンテス」が見事勝ち抜き、9月28日(木)に長野市で開催される本大会への出場権を獲得しました。チームの活躍を応援しましょう。ソフトバレーボールは、柔らかいゴム製のボールを使い1チーム4人で行う競技です。また、毎週木曜日の午後7時30分から16人程度のメンバーが集まって練習をしています。興味のある方は気軽にご参加ください。

◎問い合わせ先

坂城町ソフトバレーボール連盟
山崎政弘さん ☎82-4559



長野県小学校 陸上競技大会

第23回長野県小学校陸上競技大会の結果を掲載します。

【敬称略】

女子6年100m

優勝 小山祐奈 (南条小)

全国大会出場

女子4×100mリレー

5位 高山杏菜 (坂小)

塩野入瑞希 (坂小)

高山杏砂 (坂小)

柳澤美穂 (坂小)

柄沢美咲 (南条小)

花里成美 (南条小)

中村裕美子 (南条小)

滝澤彩夏 (坂小)

男子4×100mリレー

小宮山恭慶 (坂小)

永井颯紀 (坂小)

塚本裕也 (南条小)

宮原康平 (南条小)

混合4×100mリレー

小山瑞希 (坂小)

丸山桃奈 (坂小)

宮下直樹 (南条小)

中沢雄河 (坂小)

男子1000m

塩澤将康 (南条小)

小林純也 (南条小)

※ここまで坂城JAC所屬者

女子走幅跳

8位 小林明日香 (南条小)

長野広域連合 ふれあい探訪ツアーに 参加しましょう

日時 10月22日(日) 午前8時15分集合

集合場所 長野運輸支局駐車場

(電車・バスをご利用の方には、J R長野駅東口から集合場所までの専用無料バス(午前8時発)を用意)

【コース】

Aコース「河東文化観光圏コース」

北信濃のこころの源流を訪ねる－河東文化にふれる秋(長野市・小布施町)

真田宝物館見学、講座・松代の歴史と文化財、折り紙専科(体験)、昼食(地鶏料理)、焼き栗体験、オープンガーデン巡り

Bコース「須高地域コース」

秋の句を味わったり俳句をひねったり、須高の秋を体験しませんか?(須坂市・高山村)

果物収穫体験、一茶間の見学と俳句創作、昼食(湯っ蔵んど)、おやきづくり体験

Cコース「北部地域コース」

癒しの森「黒姫」散策から「飯綱」おもしろ体験(信濃町・飯綱町)

黒姫童話館見学、森林メディカルトレーナーと共に散策する「癒しの森」体験、昼食(天狗の館)、木の実を使ったクラフト作り(体験)

募集人員

Aコース…80人、B・Cコース…各40人

参加費 大人(高校生以上)…3,000円

小人(小・中学生)…1,500円、幼児…無料

※昼食は主催者側で用意(幼児の昼食はなし)。また、参加費は当日集合場所で徴収

募集対象者 長野広域圏内にお住まいの方

(幼児・小学生は保護者同伴必須)

応募方法 ハガキでご応募ください。

ハガキ1枚につき5人まで有効。ハガキには代表者の住所、氏名、電話番号、参加者の住所・氏名、希望参加コース(第2希望まで記入)、児童及び学生の場合は、小・中・高・大学生の別を明記してください。

応募期限

9月20日(水)まで(当日消印有効)

※雨天決行(天候によりコース内容に変更になる場合もありますので、あらかじめご了承ください)

◎申込・問い合わせ先

〒380-0936

長野市岡田町215-1

名鉄観光サービス(株)ふれあい探訪ツアー事務局

☎(026) 226-1950

千曲市・長野広域連合

ごみシンポジウムにご参加ください

長野広域連合では2014年度(平成26年度)の稼働を目標に、千曲市内にごみ焼却施設の建設を予定しています。

現在、中之条の葛尾組合で処理されている千曲市・坂城町内の可燃ごみは将来的に新施設での処理されるようになりますが、新しい処理施設への正しい知識と理解を進めるため、ごみシンポジウムが開催されます。

私たちの暮らしに身近なこのシンポジウムにぜひご参加ください。

千曲市・長野広域連合ごみシンポジウム

テーマ 「安全・安心なごみ処理とリサイクルをめざして」

日時 10月3日(火)

午後1時30分～午後4時

場所 千曲市更埴文化会館(あんずホール)

内容 専門家の講演とパネルディスカッション

講師 寺島 均先生(社)全国都市清掃会議技術部担当部長)

パネリスト 武田 徹さん(コーディネーター)、宮坂千曲市長 ほか

主催 長野広域連合・千曲市

※参加費、お申し込みは不要です。

◎問い合わせ先

長野広域連合環境推進課

☎(026) 252-7036

役場住民環境課環境保全係

☎82-3111(内線125) 有線88-1025

更埴地区少年剣道坂城大会

団体戦

小学生の部

- 1位 坂城剣道錬成会
- 2位 南中剣道スポーツ少年団
- 3位 更埴東部育成会B

中学生男子の部

- 1位 埴生中学校
- 2位 屋代中学校
- 3位 戸倉上山田中学校

中学生女子の部

- 1位 坂城中学校A
- 2位 戸倉上山田中学校
- 3位 坂城中学校B

優秀選手賞【敬称略】

(★印は坂城町剣道スポーツ少年団員)

平林佳樹 宮原俊祐

★小林純也 ★久保田琳里葉

★小島航祐 中俣里美

油井遼太 関口真平

三井 祐 宮原理沙(坂中)

特定計量器（はかり） 定期検査

取引や証明などに使用している「はかり」は、計量法の規定により2年毎に知事の検査を受けなければなりません。下記の日程で検査を行いますので、忘れずに受けてください。

実施日 9月26日（火）

受付時間

【上五明・上平・網掛地区】

午前10時30分～11時30分

【南条地区】

午後1時～2時

【中之条・坂城地区】

午後2時～3時

場所

B.I プラザさかき

持ち物

はかり（おもり・分銅とも）

検査手数料

◎問い合わせ先

商工課労政係

☎82-3111（内線153）

有線88-1037

甲種防火管理講習会

講習修了者には、防火管理者として資格が与えられます。防火管理者を定めなければならない事業所などで、資格者がいない場合、又は個人でも資格を取得したい方は受講してください。

日時 10月3日（火）、4日（水）

場所 千曲坂城消防本部

受講料 6,000円（テキスト代含む）

定員 50人

申込方法 印鑑を持参のうえ、消防本部、消防署で申し込みください。

受講申込受付開始日

9月19日（火） 午前8時30分～

（土曜、日曜を除く午前8時30分～午後5時）

※定員に達し次第締め切ります。

◎申込・問い合わせ先

千曲坂城消防本部

戸倉上山田署

☎（026）276-0119

坂城消防署

☎82-0119

坂城勤労者総合福祉センター 後期（10月～3月）講座受講生募集

どなたでも受講できますので、お気軽にご参加ください。

講座名	曜日	時間
軽スポーツ	火	午後2時～4時
血液さらさら体操	火	午後7時～7時50分
わいわいエアロビクス	火	午後8時～9時
バランスヨガ	火	午前10時30分～11時20分
アメリカン・パッチワーク・キルト①	火	午前10時～正午
こどもジャズダンス①	水	午後4時30分～5時15分
こどもジャズダンス②	水	午後5時30分～6時30分
シェイプアップ体操	水	午後1時30分～2時30分
社交ダンス	水	午後7時～9時
アメリカン・パッチワーク・キルト②	水	午前10時～正午
アメリカン・パッチワーク・キルト③	水	午後1時～3時
楽しい絵手紙①	水	午後1時30分～3時30分
楽しい絵手紙②	水	午後6時～8時
オカリナ①	水	午前10時～11時30分
オカリナ②	水	午後1時～2時30分
オカリナ③	水	午後2時40分～4時10分
太極拳	木	午後1時30分～3時
紙粘土	木	午後7時～9時
楽しい歌教室	木	午後1時30分～3時30分
やさしい水彩画	木	午後1時30分～3時30分
エアロビクス	金	午後7時30分～9時
アクアフィットネス	金	午後6時30分～7時30分
らくらくスリム体操	金	午後2時～3時
陶芸①	金	午後2時～5時
陶芸②	金	午後6時～9時
カラオケ③	金	午後1時30分～3時30分
ハワイアンフラダンス	土	午後1時30分～2時45分
フラメンコダンス	土	午後7時～8時30分
陶芸③	土	午後2時～5時
陶芸④	土	午後6時～9時
カラオケ①	土	午後7時～9時
カラオケ②	土	午後1時30分～3時30分
家庭園芸（花とみどり）12月まで	土	午前10時～正午

※アクアフィットネス講座は、びんぐし湯さん館運動浴室で行います。

※受講料・教材費などの詳細については、下記までお問い合わせください。

申込み受付 9月5日（火）午前10時～

◎講座受講申込・問い合わせ先

坂城勤労者総合福祉センター ☎・有線 81-1234

第8回センター祭

毎年恒例のセンター祭です。お誘い合わせて、お越しください。

日時 9月23日（土）午前10時～午後5時

24日（日）午前10時～午後3時

場所 坂城勤労者総合福祉センター

内容 講座受講生の作品展・発表会

体験コーナー 紙粘土、絵手紙、バランスヨガ、ストレッチ、軽スポーツ

お楽しみコーナー ポップコーン、かき氷、野菜などの販売

インフォメーション@さかき

町税等の納入

第3期の納付期限は 10月2日(月)です

9月は固定資産税(第3期)及び国民健康保険税、介護保険料(第3期)の納付月です。

納付書の場合は、納付期限までに最寄りの金融機関で納入してください。口座振替は、10月2日(月)が振替日となります。

納付方法、口座の変更などを希望される方は、9月21日(木)までにご連絡ください。

◎連絡・問い合わせ先

税務課収税係

☎82-3111(内線142)

有線88-1032

農業所得収支計算説明会 農業所得の申告は収支計算で

所得税や住民税の申告の際、所得金額は収入金額から必要経費を差し引いて計算(収支計算)することが原則となっています。

今まで税務署と町では、農業所得の経費目安を提供してきましたが、平成18年分以降は、すべての方が収支計算により申告することになります。

下記の日程で収支計算の説明会を開催しますので、ご利用ください。

日時

9月28日(木)、29日(金)

午後2時～4時

場所 文化センター大会議室

◎問い合わせ先

税務課税務係

☎82-3111(内線143)

有線88-1033

犬のしつけ方教室参加者募集

日時

10月7日、14日、21日、28日(土)

午前10時～正午(全4回)

場所及び内容

7日 千曲市役所戸倉庁舎
(飼い主のみの参加)

14日、21日、28日
千曲市大西緑地公園
(飼犬と一緒に参加)

定員 20人(先着順)

参加資格○全日程に参加できること

○犬の年齢が4ヶ月以上2歳未満であること○犬の登録及び平成18年度狂犬病予防注射が実施済であること○皮膚病などの伝染病にかかっていないこと○1年以内に5種類以上の予防ワクチンを接種してあること○発情中でないこと。

持ち物 軍手、運動靴、引き綱、犬の飲み物、水鉢

※運動のできる服装でお願いします。

受付期限 9月15日(金)まで

参加費用 2,000円

◎申込・問い合わせ先

住民環境課環境保全係

☎82-3111(内線125)

有線88-1025

※上記教室の他にも長野保健所千曲支所にて「愛犬クラブちくま」主催のしつけ方教室が開催されています。

日時 毎月第1・3土曜日

午前9時30分～11時

◎申込・問い合わせ先

長野県保健所内

動物愛護協会長野支部

☎(026) 223-2131

遺族年金・障害年金からも 介護保険料が天引きに

今まで、遺族年金及び障害年金受給者の皆さんが、介護保険料を納付する場合、窓口や預金口座からの振替手続きが必要でした。

本年10月から、遺族年金及び障害年金も、介護保険料を天引きする年金とすることになりました。(受給額が年額18万円以上であるなどの要件を満たす方が対象です。)

なお、今までどおり、遺族年金及び障害年金の受給額は、介護保険料決定の際に用いる所得額・年金収入額には含まれません。

◎問い合わせ先

税務課税務係

☎82-3111(内線144)

有線88-1034

児童手当の申請はお済みですか？

児童手当の支給対象が小学6年生まで拡大され、所得制限も緩和されました。本年4月分から受給するためには、9月30日までに役場へ申請する必要があります。申請がお済みでない方は至急福祉課福祉係へご連絡ください。

◎問い合わせ先

福祉課福祉係

☎82-3111(内線132)

有線88-1028

楽しみながら健康に 中高年体力づくりスポーツ教室

期間 10月18日～11月29日の毎週水曜日(10月22日を除く)計6回

時間 午後3時15分～4時15分

場所 文化センター体育館

指導者 依田淑子さん(長野体育指導センター)

参加費 3,000円

定員 20人(定員に達し次第締切)

対象 40歳以上の中高年

◎申込・問い合わせ先

文化センター内 生涯学習課

☎・有線82-2069

県営住宅県下統一補充募集

申込受付期間

9月8日(金)まで
(土曜、日曜日可)

◎申込・問い合わせ先

長野県住宅供給公社

住宅管理センター

☎(026) 227-2322

不動産評価等の無料相談会

不動産評価に関する事項について、不動産鑑定士が無料で相談に応じます。

日時 10月2日(月)

午前10時～午後4時

場所 上田商工会議所

4階 第1会議室

◎問い合わせ先

(社)長野県不動産鑑定士協会

☎(026) 225-5228

無料法律相談所開設

10月1日～7日は「法の日」

金銭・土地・交通事故などの問題、離婚・扶養・相続など家庭内のもめ事、差別・いじめなどの人権問題でお困りの方はご相談ください。秘密は堅く守られます。なお、来場の際は、相談に関する資料をお持ちください。

日時 10月5日(木)

午前10時～午後4時

場所 上田商工会議所5階ホール

主催 裁判所、検察庁、弁護士会、法務局、調停協会、公証役場

◎問い合わせ先

長野地方裁判所

上田支部庶務課 ☎22-0003

学校だより 「協力できたキャンプ」

南条小学校5年1組 山口あゆ美さん

私がこの和平キャンプで思った事はみんなで協力できたという事です。

キャンプの日は2日とも雨がふっていて不便な所もたくさんありました。例えば外へ出るたびにカップを着なくてはいいし、ご飯の用意もカップを着ているからやりにくいし、とてもたいへんでした。でもそこで協力しあって、役わりを決めてご飯の用意をしたり、外から中の山の家みんなのリュックを運ぶ時に、外にいてわたす人や中にいてもらう人などを決めてできたことが協力できたなあと思いました。そして無事に帰ってこれたのも、雨の中でもみんなで協力できたからだと思います。



きもだめしやテントはり、キャンプファイヤーなどできなかったこともあったけど、かわりにろうそくファイヤーなどふつうのキャンプではできない事もできたからうれしかったです。反省会では残念だった事の方がよかったことより多かったけど、私の中ではうれしかったな

あとか楽しかったなあとかよかったなあとと思う方が多かったです。これからもこのキャンプでの体験をいかして協力していきたいです。私がこのキャンプで一番分かったことは「協力すればなんでもできる」という事です。

交番だより

坂城町交番 ☎・有線82-2008

犯罪発生が増加しています。坂城町では、6月以降空き巣、器物破損、自転車盗などの犯罪が多発しています。犯罪発生件数も月毎に増え続け、7月末で75件と昨年より約2ヶ月早いペースで大幅に増加しています。これは、昨年では4日に1件以下だった発生が、今年は3日に1件以上発生するようになったということです。

多発する犯罪を防ぐには
特に増えているのは空き巣や

車上狙いで、南条や中之条で多発していますが、これらの犯罪は、無締まりのドアや窓から入られるほか、窓ガラスを割って侵入して中を荒らされる被害も増えています。また、自転車盗や器物破損は村上や南条方面の発生が多くなっています。こうした泥棒の被害を防ぐには、自転車は確実な施錠を、家や車はドアや窓の施錠を確実にするとともに、現金や通帳などを家や車の中に置かないことが大切です。

す。特に、不在の家に多額の現金を置かないようにしましょう。普段見かけない人や車を見かけたら、声をかけたり、不審だと感じたら車のナンバーを控えて交番に電話するか110番をしてください。また、振り込め詐欺や架空請求による被害も後を絶ちません。こうした犯罪を防ぐには「絶対に現金を振り込まない」「必ず家族に連絡する」「心配になったら警察に通報する」ことが大切です。

学校給食センターだより 学校給食センター ☎・有線82-2559

朝ごはんをしっかりと食べよう

朝は1日の出発点です。寝ていた体も頭も活動を開始するときです。朝ごはんをしっかりと食べて、眠っていた頭と体を目覚めさせましょう。

朝食を食べると



消化器系が刺激を受けて、排便がうながされます。



エネルギーが作りだされ、元気に活動できます。



脳にエネルギーが届き、頭もすっきり目覚めます。



睡眠中に下がった体温が上昇して、体が目覚めます。

朝食を食べないと



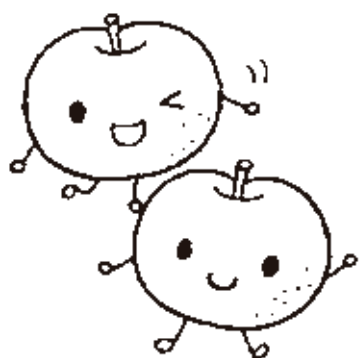
睡眠中もエネルギーは使われているので、朝食で補わないと不足状態になります。



脳もエネルギー不足、集中力・記憶力も低下し、イライラすることにもなります。



貧血、腹痛、体のだるさなど、体調不良の原因になります。



平成17年10月1日～6月30日生まれのお子
さんを持つ皆さんが対象です。赤ちゃんが生
まれてから歩けるようになるまでの課程を、
ひとつひとつを楽しく子育てでできるよう支
援をしていきます。

後期日程：10/18、11/9、12/13、1/5、
2/14（全5回）
募集期間：9月1日～30日 募集人員：15人
※定員に達し次第締め切ります。

1歳までの子育て&あそび 後期参加者募集

各園うんどうかいがあります
日時 全園9月23日（土）午前9時30分
場所 坂城幼稚園、南条・坂城・村上保育園
※未就園の皆さんの出番があります。

子育て支援
センターだより
TEL・有線82-2291

子育てグループの予定

お気軽にお出かけください。

赤ちゃん小组（毎週月曜日）	
4日：おやつづくり	
11日：ママストレッチ	
18日：お休み	
25日：お散歩	
代表：和田奈々さん ☎82-8208	
サークルどんぐり（第1・3火曜日）	
5日：消防署の見学	
19日：びんぐしの里公園へ	
代表：小西淳子さん ☎82-7187	
スコーレ母親教室	
12日（火）：金子通子先生と子育てトーク	
代表：大田とよ子さん ☎82-6027	
まざーぐうす（毎週木曜日）	
7日：どんぐりさんと消防署へ	
14日：びんぐしの里公園	
21日：お休み	
22日：おはなしでてこい	
28日：ゲームとあそび	
代表：堀内二美さん ☎82-2774	
いっばいあそぼうグリとグラ（第2・4金曜日）	
15日：秋のお散歩	
29日：8、9月の誕生日	
代表：池田妙恵さん ☎090-9131-0494	
ゆりかごの会	
13日：どろんこあそび	
代表：金子淳子さん ☎82-6561	

時 間：午前9時～正午

場 所：子育て支援センター

（まざーぐうすは文化センター）

持ち物：飲み物、おむすび、お手ふき

あそびに来る方は午後までどうぞ！ 4時30分まで

※巡回家庭児童相談

9月の行事予定 [時間正確に集合してください]

	内 容	時 間
1日（金）	おひさま広場「プールあそび」 持ち物：水あそび用パンツ、タオル	午前10時
5日（火）	巡回家庭児童相談 ※要事前連絡 山口八重子相談員 場所：村保	午前10時
6日（水）	1歳までの子育て&あそび 玩具づくり（マッシュルーム会員）	午前10時
7日（木）	たんぼぼ教室「紙粘土あそび」 会員のみ	午前10時
14日（木）	牛乳パックで椅子づくり 持ち物：布60cm×90cm、はさみ	午前9時30分
15日（金）	おひさま広場「お山へ行こう」 場所：和平公園（現地集合） 持ち物：おにぎり、水筒、お手ふき、 着替え	午前10時
20日（水）	つくしんぼ教室「紙粘土あそび」 身体測定 会員のみ	午後1時30分
22日（金）	おはなしでてこい「どんぶらこ劇場」	午前10時
25日（月）	ボランティア懇話会	午後1時
26日（火）	なかよしリズム 坂保リズム室	午前10時
27日（水）	たんぼぼ教室 「ミニ運動会」会員のみ	午前10時
29日（金）	マザーリーフの会 集団に入るのが 苦手なお子さんを持つ親の会	午後1時30分
今月の 相談日	6日、13日、20日、27日（水） 細江富貴子先生 午前9時30分～午後4時30分 希望される方は事前に連絡をお願いします！	

場 所：子育て支援センター

持ち物：飲み物、お手ふき、おむつまたはパンツ

※行事、子育てグループ以外にあそびに来るときは、
おやつをお持ちください。

当番医(医科・歯科)

9月 3日(日)	荒川医院	【千曲市芝原】	☎(026) 275-2360
	樽沼歯科医院	【千曲市内川】	☎(026) 261-5005
10日(日)	安里医院	【千曲市内川】	☎(026) 275-7800
	松尾歯科医院	【御 所 沢】	☎・有線 82-6988
17日(日)	松尾医院	【立 町】	☎・有線 82-2013
	こみやま歯科医院	【千曲市力石】	☎ 81-7011
18日(月)	さかき生協診療所	【中 之 条】	☎・有線 82-0101
	しおいり歯科医院	【千曲市雨宮】	☎(026) 273-8080
23日(土)	よしだ内科クリニック	【上 五 明】	☎・有線 81-1330
	渡辺歯科医院	【千曲市稲荷山】	☎(026) 272-1313
24日(日)	とよき内科	【千曲市上町】	☎(026) 276-0413
	中沢歯科医院	【千曲市桜堂】	☎(026) 272-0408
10月 1日(日)	柳沢医院	【千曲市上町】	☎(026) 275-0405
	柳沢歯科医院	【千曲市稲荷山】	☎(026) 273-5638
8日(日)	工藤医院	【千曲市磯部】	☎(026) 275-1304
	宮坂歯科医院	【千曲市小島】	☎(026) 272-0133

※診療時間 医科：午前9時～午後5時 歯科：午前9時～正午

※都合により、変更になる場合がありますので、当番医を利用される場合は電話、新聞などで確認をしてください。

9月の健診

保健センター ☎82-3111 (内線511、512)
有線 88-1047

☆乳幼児健診 (実施場所は保健センター)

- 4か月児健康診査 (平成18年5月生)
 - 12日(火) 午後1時集合
- 7か月児健康相談 (平成18年2月生)
 - 26日(火) 午前9時30分集合
- 10か月児健康相談 (平成17年11月生)
 - 22日(金) 午前9時30分集合
- 2歳児健康相談 (平成16年5月・6月生)
 - 1日(金) 午前9時30分集合
- 3歳児健康診査 (平成15年3月1日～4月26日生)
 - 5日(火) 午後1時集合

粗大ごみの回収

17日(日)	午前8時30分～10時 坂城中学校南側駐車場
--------	---------------------------

相談日 9月

相談	日時/場所	
心配ごと相談	11日(月)	午前9時～正午
	20日(水)	役場第4会議室 (3階)
	11日は弁護士による法律相談、20日は司法書士による法律相談を合わせて開設 (弁護士による相談は、午前9時30分～11時30分)	
年金相談	27日(水)	午前9時30分～午後3時 役場第1会議室 (1階)
行政相談	15日(金)	午前9時～正午 役場第5会議室 (3階)
ハローワーク出張相談	毎週月曜日 (祝・祭日を除く)	午前10時～午後3時 坂城テクノセンター

まちのうごき

平成18年8月1日現在

※()は前月比

世帯数	5,695世帯	(+10)
人口	16,486人	(+6)
男	8,087人	(+3)
女	8,399人	(+3)

まちの交通事故

平成18年7月31日現在

※()は前年比

件数	62件	(+19)
死者	0人	(-2)
負傷者	93人	(+34)

長野広域連合 老人ホーム介護士募集

長野広域連合では次のとおり職員を募集します。
職種・採用予定人員

老人ホームなどに勤務する介護士・若干名
年齢・条件等

年齢：45歳以下の人(平成19年4月1日現在)
条件：介護福祉士資格(養成施設等の卒業による取得見込み者を含む)及び普通自動車免許を有する者(取得見込み者を含む)。

概ね5日ごとに夜勤ができ、土曜、日曜祝日などにも勤務できる者。

採用予定
平成19年4月1日

給与
長野広域連合の給与規定による

選考試験
一次試験：10月15日(日)
筆記試験及び作文

二次試験：10月下旬
面接試験、身体検査、資格審査、体力検査

受験申込方法
所定の用紙で、9月11日から29日の間に左記申込先へ提出(郵送による申込用紙の請求・提出可)

◎申込用紙の請求及び提出・問い合わせ先
〒380-0801
長野市箱清水1-3-8

長野広域連合 事務局総務課
☎(026) 252-7030

長野市箱清水1-3-8
長野広域連合 事務局総務課
☎(026) 252-7030

図書館へ行こう

町立図書館 ☎・有線82-3371

開館時間 午前10時～午後6時

本の予約、リクエストはお気軽に
お問い合わせください。

□9月の催し物□

☆おはなし会 9日(土) 午後2時～

☆としょかん講座

「点字・点訳講座」

5日、12日(火) 午後2時～ 講師：山口静江さん

「源氏物語を読む」

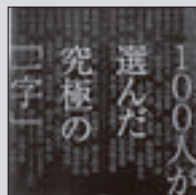
16日(土) 午後2時～ 講師：塚田陸樹さん

「文章の書き方講座」

16日(土) 午後2時～ 講師：長島伸一さん

□新着図書□

☆おすすめの本☆



一字一会 いま、何か一つだけ、
字をかくとしたら？

100人が選んだ究極の一字

(編：『週刊金曜日』編集部 (株)金曜日)

著名人100人が選んで書いた好きな一字。その人らしい一字、意外な一字、個性があふれる一字が味わえる一冊。

☆一般図書☆

・おうちで旭山動物園

(監修：旭川市旭山動物園／エムジー・コーポレーション)

・花の季節ノート(著：倉島 厚／幻冬舎)

・アクアリウムでメダカを飼おう！-水槽で楽しむ日本のメダカ-

(文・写真：小林道信／誠文堂新光社)

・雪月花の数学 日本の美に潜む正方形と $\sqrt{2}$ の秘密

(著：桜井 進／祥伝社)

☆児童図書☆

・「けいたい電話」がよくわかる絵辞典(編：PHP研究所)

・ピーマンマンの いただきますっていえるかな

(作：さくらともこ 絵：中村景兄)

・とらはえらい(作：五味太郎／クレヨンハウス)

・まっくらまっくら

(文：いちかわけいこ 絵：たかはしかずえ／アリス館)

■休館日■ ■休館日

日	月	火	水	木	金	土
*	*	*	*	*	1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

有線

9月の番組表

	番組名	内容／出演
3日(日)	楽しい民話	鳥になったおばあさん 込山 岡田由貴子さん
6日(水)	こちら119番	9月9日は救急の日 消防署救急係
7日(木)	わが家の花は 元気で	植物の管理 御所沢 前沢 新一さん
10日(日)	楽しい民話	かかしになった彦一 金井 青木 典子さん
12日(火)	信号は赤です	交通事故防止 坂城町交番 真岸所長
17日(日)	楽しい民話	カッパの水神様 鼠 玉井かつ子さん
19日(火)	税務署だより	お年寄りや障害者と税 上田税務署
21日(木)	川 柳	JA文芸から 選者 中沢 月人さん
24日(日)	楽しい民話	へっぴり嫁さま 旭ヶ丘 中村 秀子さん
26日(火)	明るい消費生活	最近の消費生活相談から 長野消費生活センター

チャンネル放送番組

操作方法是 9・4・チャンネル番号

終了するとき 9・4・0

チャンネル番号 9/1～9/30

- 1 ……音楽放送
- 2 ……FM長野
- 3 ……NHK・FM
- 4 ……音楽放送/JA川柳(9/15～30)
- 5 ……音楽放送

◆坂城町有線放送電話

☎82-3111 (内線222)

有線88-1000

有線使用料の納付をお忘れなく

10月2日(月)は有線使用料第2期の納期限です。

納付書の場合は、最寄りの金融機関で納入してください。

また、口座振替の場合は10月2日(月)が振替日ですので、残高の確認をお願いします。

MINAMIJO HAPPY BRASS 南条小金管バンド部 東海大会出場



7月29日（土）、30日（日）に開催された、第18回長野県小学校バンドフェスティバルにおいて、南条小学校金管バンド部の皆さんが「ベストロックンロール賞」を受賞し、県の代表として10月29日（日）に岐阜県岐阜市で開かれる東海地区大会に出場することになりました。

同部の東海地区大会への出場は、今回で3年連続で、今回こそは全国へと練習に励んでいます。顧問の依田吉志子先生は「町の皆さんに応援してもらうことで、だんだんバンドとして成長してきました。応援は子どもたちの良い励みになっています」と話されました。

また、同部は10月7日（土）に開催される福祉ふれあいのつどいにおいて演奏します。素晴らしい演奏を聴き、皆でバンドを応援しましょう。

坂中サッカー部 北信越大会出場



坂城中学校サッカー部の皆さんが、県大会を2位で勝ち抜き、8月8日（火）、9日（水）に開催された北信越中学校サッカー大会に出場しました。全国大会への出場は逃したものの、同部の北信越大会への出場は今回が2年ぶり3回目と、徐々に実力をつけています。同部の今後の活躍を応援しましょう。

■編集・発行

〒389-0692 坂城町役場企画調整課
長野県埴科郡坂城町大字坂城 10050

☎(0268) 82-3111 FAX(0268) 82-8307

●ホームページ <http://www.town.sakaki.nagano.jp/>

●E-mail kikaku@town.sakaki.nagano.jp

■印

刷 滝沢印刷（坂城町）

すくすく育って



しゅん
滝沢 舜くん（1歳1か月）

幸司さん・宏子さん〈御所沢〉

昨年7月10日に生まれ、早いものでもう1年を迎えることができました。今はハイハイはもちろんのこと、つかまりだちをしているいろいろなずらをし、目が離せなくなりました。

食事は、家でも保育園でも何でもよく食べてくれ、それがなによりうれしいです。

健康で優しい子に育ってほしいです。